

Ti Diose, Lic Smeltsanan Scotol Ti C'usitic Oye

Ti vo'ne xae, ch'abal to ox banomil, ch'abal to ox cristiano, ch'abal to ox c'ac'al, ch'abal to ox u, ch'abal to ox c'anal, ch'abal to ox ti c'usitic oye. Pero ti Diose, oy xa ono'ox ti stuc une. Ati Diose, tey lic smeltsan ti banomile, ja' li' ta ora yo' nacalotic une. Ti banomil to ox vo'nee, ic'al osil to ox. Pero ti Diose, laj yal: Ac'o ayanuc saquilal osil, xi ti Diose. Jech o xal, tal ti saquilal osil une. Ati saquilal osile, laj yac'be sbi c'ac'altic ti Diose. Ja' no'ox jech xtoc, ti ic'al osile, laj yac'be sbi ti Diose, ja' ac'obaltic.

Scotol to ox ti banomile, ts'ajal to ox ta vo' ti vo'nee. Pero ti Diose, tey laj smeltsan ti vinajele. Ti Diose, laj yal: Ac'o xch'ac sba ti vo'e, xi ti Diose. Jech o xal, o'lol ibat ta vinajel, o'lol icom li' ta sba banomile. Ati vo' ti li' icom ta sba banomile, laj stsob bal scotol ti Diose. Jech o xal, tey ba stsoban sba ti vo'e. Ati vo' bu stsobojan sbae, laj yac'be sbi ti Diose, ja' ti mar sbie. C'alal laj stsoban sba bal ti vo'e, jech o xal un, tey ivinaj ti banomile.

Ti Diose, tey lic c'opojuc: Ac'o ayanuc yaxaltic li' ta sba banomile, ac'o ayanuc te'etic, ja' no'ox jech xtoc, ac'o ayanuc lobolal te'etic, xi ti Diose. C'alal jech laj spas ti Diose, lec laj yil.

Pero ti vinajel to oxe, ch'abal to ox ti c'usi chac' xojobal li' ta sba banomile. Jech o xal ti Dios une, laj smeltsan ti c'ac'ale, ja' ti jtotic xcaltique, yo' chac' xojobal ta c'ac'altic. Ja' no'ox jech xtoc, laj smeltsan ti ue, ja' ti jme'tic xcaltique, yo' chac' xojobal ta ac'o-baltic. Ja' no'ox jech xtoc, laj smeltsan ti c'analetique.

C'alal iloc' tal ti c'ac'al ta sloqu'em jtotic xcal-
 tique, jun yutsil tajmec ti banomil yu'un xojobal ti
 c'ac'ale. Pero ja' no'ox ti mu'yuc to ox c'usi chbac li'
 ta sba banomile. Pero ti Diose, tey ic'opoj: Ac'o
 ayanuc choy, ac'o ayanuc mutetic, xi ti Diose. Ja' jech
 ic'ot ta pasel yu'un ti Diose. Ti choyetique, tey
 xnuxinajic ta vo'. Ti mutetique, tey xviltebilte ta sba
 banomil. Ja' no'ox jech xtoc ti Diose tey laj smelt-
 sanan ti chonetique, ti scotol ti c'usitic oy cuxajtique.

Pero ti cristianoetique, ch'abal to ox. Ti Diose,
 tey lic snop stuc ti ta sc'an smeltsan jun vinic. Ja'
 no'ox jech xtoc ti vinic ti sc'an smeltsan ti Diose, ta
 spas ta mantal ti c'usitic oy cuxajtic li' ta sba banomile.
 Jech o xal ti Diose, tey lic smeltsan ti vinique. Ti
 Diose, c'alal laj smeltsan ti sba vinique, lum to ox.
 Jech o xal ti Diose, tey laj xvuch'tabe sni' ti vinique.
 Ati vinic une, tey laj yich' scuxlejal, tey laj yich'
 xch'ulel ti mu sna' xchame. C'alal laj yich' scuxlejal
 ti vinique, ja' o tey iva'i ta stojol ti Diose, lec tsots,
 xu' yu'un ti vinique. Ati smeltsanbil vinic ti Diose, laj
 yac'be sbi, Adan.

Ti Diose, c'alal cuch xa yu'un smeltsanel ti
 vinique, tey laj yac' nacluc ta jun smeltsanbil ts'unobal
 ti Diose. Ati sbi ti bu oy ti ts'unobaletique, laj yac'be
 sbi Eden. Ati Edene, ep laj sts'un ti lobolal te'etic ti
 Diose. Ja' no'ox jech xtoc, tey ch-ech' jun uc'um ta
 o'lol ta yut ti ts'unobaletique. Tey laj yal mantal ti Dios
 ta stojol ti Adane: Vo'ot chaqu'el li'e, Adan, xi ti Dios
 ta stojol ti Adane. Oy jun c'ac'al, tey ic'bat tal ta
 stojol Adan yu'un ti Diose, scotol ti c'usitic chanul ti
 oy yu'un ti Diose, yo' ta xac'anbe sbi ti Adane ti
 c'usitic jutos chanul ti oy yu'un ti Diose. Jech laj spas
 ti Adane.

Scotol ti tey oy ta yut ts'unobaletique, lec oy, jun yutsil. Pero ti viniq, stuc tuc, mu'yuc buch'u xu' ta xchi'in ta naclej. Ja' no'ox jech xtoc, mu'yuc buch'u xu' xc'opoj xchi'uc. Ti Adane, tey i'ac'at vayuc yu'un ti Diose. C'alal jech vaval ti Adane, ja' o tey tal ti Dios ta stojol ti Adane, yo' tal loq'uesbatuc jun xch'ilte'. Ati xch'ilte' ti iloq'uesbat yu'un Dios ti Adane, ja' ic'ataj ta jun ants yu'un ti Diose, yo' ta xchi'in ti Adane. C'alal imeltsaj ti ants yu'un ti Diose, tey laj yic' bal ta stojol ti Adane. Ati Adane, c'alal laj yil ti antse, tey xmuyubaj xa yu'un, lec laj sc'an. Tey laj yal ti Adane: Ti jchi'il li'e, ja' jbaquil to ox, ja' jbec'tal to ox, lipascutic ta jun jchi'uc, xi ti Adane. Jech o xal ti viniqetic ta orae, ta scomtsan stot sme' yo' xchi'in jun ants. Ja' no'ox jech xtoc ti antse, ta scomtsan stot sme' yo' xchi'in jun vinic. Tey ta spas sbaic ta jun yo'ntonic. Ati Adane, laj yac'be sbi ti antse, ja' Eva. Ti Adane, tey ta sq'uel ti ts'unobaletique. Ati Evae, tey xchi'uc. Ti Adan xchi'uc ti Evae, tey i'ac'batic bendición yu'un ti Diose. Ja' no'ox jech xtoc, tey ch-ac'batic ti c'usitic xtun yu'unique. Jech o xal un, mu c'usi sna'ic, xmuyubajic xa yu'un ti Diose.

Ti banomil to ox vo'nee, mu laj smeltsan sba stuc, mo'oj, ja' laj smeltsan Dios scotol ti c'usitic oye. C'alal laj yil ti Dios ti c'usi laj smeltsane, toj lec laj yil.

2

Ja' Smelol Ti Laj Sta Smulic Ti Sba Cristianoetique

C'alal imeltsaj ti banomil yu'un ti Diose, toj jun yutsil tajmec. Ti banomil ti laj smeltsan ti Diose, mu'yuc nacal yan cristiano, ja' no'ox tey nacajtic ti

Adane, xchi'uc ti Evae, ti laj smeltsan ti Diose. Ti jun vinic xchi'uc ti jun antse, tey nacajtje ti bu oy jun yutsil ti ts'unobaletic ti meltsajem yu'un ti Diose. Ti Diose, tey ic'opoj ta stojol ti cha'vo' cristianoetique, tey laj yal ti Diose: Xu' xalobeic sat scotol ti lobolal te'etic li'e, pero, ja' no'ox xcal ava'iic, ati jun te' ti tey oy ta o'lol ta scotole, mu xu' xalobeic sat, yan, ti mi laj alo'ique, chachamic o yu'un, xi ti Dios ta stojol ti cha'vo' cristianoetique.

Ati pucuje, chopol yo'nton, ja' ta sc'an ta soq'uesbe yabtel ti Diose. Ti pucuje, tey tal jun c'ac'al ta stojol ti Evae jech chac c'u cha'al junuc chon. Ti pucuje, tey tal jac'batuc ti Evae, tey laj yal ti pucuje ta stojol ti Evae: Mi laj yalboxuc ti Diose, ti mu xu' xalo'ic scotol sat ti lobolal te'etic ti ts'unbiquile, xi ti pucuj ta stojol ti Evae. Tey laj yal ti Evae: Xu' jlo'cutic scotol, pero, oy jpets ti mu xu' jlo'cutique, laj yalbuncutic ti Diose, ti mi ta jlo'cutique, chichamcutic o yu'un ti mi ta jlobecutic sat jpets te' ti tey oy ta o'lol ta scotol ti ts'unobaletique, xi ti Eva ta stojol ti pucuje. Pero ti pucuje, tey ic'opoj ta stojol ti Evae, tey laj yal ti pucuje: Mu meleluc ti mu xu' xalobeic sat ti te'e, mi ja'uc chachamic yu'un, xi ti pucuje. Pero ti pucuje, tey laj yal: Sna'oj ti Diose, ti mi chalo'ique, tey chabijubic yu'un, jech chac c'u cha'al ti Dios oy sbijile, xi tajmec ti pucuj ta stojol ti Evae.

C'alal jech i'albat ti Evae, ja' o tey ba sq'uel ti sat te'e. Toj lec iyil un. Tey laj stsac un. Tey laj slo'. Pero ti Eva une, tey ba yac'be slo' no'oxtoc ti Adane. Tey laj slo' ec. Jech o xal ti Adan schi'uc ti Evae, mu'yuc bu laj xch'unbeic smantal ti Diose.

Pero ta smalel c'ac'al un, tey tal c'opojuc ti Dios ta stojol ti Adan xchi'uc ti Evae. C'alal laj ya'ibeic sc'opojel ti Diose, tey ixi'ic, ta ox sc'an xba snac

sbaic ox. Pero mu'yuc buch'u xu' yu'un jech ta snac sbaic ta stojol ti Diose, sq'ueloj scotol. Ti Diose, tey laj yic' ti Adane, tey laj yal ti Diose: Vo'ote, mi laj xa alo' ti sat lobolal te' ti laj calbot ti mu xu' xalo'e, xi, ijac'bat ti Adan yu'un ti Diose. Ti Adane, tey laj yal: Ti ants ti laj avac'ibun jchi'ine, ja' laj yac'ibun jlo', jech o xal, la jlo' un, xi ti Adan ta stojol ti Diose. Ti antse, tey ijac'bat yu'un ti Diose: C'usi laj apas, xi ti Diose. Pero ti Evae, tey ic'opoj ta stojol ti Diose: Ja' laj slo'laun ti chone, jech o xal, la jlo' un, xi ti Eva ta stojol ti Diose.

Ti antse, tey i'albat yu'un ti Diose: C'alal chavoq'ues avole, ep chavich' avocol ta xc'uxul, ja' no'ox jech xtoc, ta amalale, ta spasot ta mantal, mu jocotucuc chapas ta mantal ta amalale, x'utat ti ants yu'un ti Diose. Ja' no'ox jech xtoc ti Adane, tey i'albat yu'un ti Diose: Mu'yuc bu xach'unbun ti jaman-tale, jech o xal, tsots cha'abtej ti c'u sjalil li' cuxulot ta sba banomile, yo' xu' xave', xi ti Dios ta stojol ti Adane. Ja' no'ox jech xtoc ti banomile, tey ta soc, tey ta x'ayan xch'ixal ta scoj amul, scotol c'ac'al ta achic' yo' xu' chave', jech chapasolan scotol c'ac'al ti c'u sjalil li' cuxulot li' ta sba banomile, yu'un ono'ox lum meltsanbilot, y chac'ataj ta lum xtoc, xi ti Dios ta stojol ti Adane. Jech o xal ti cha'vo' cristianoetique, tey iloq'uesatic ti bu oy tic'ajtic to ox ta jun yutsil ts'unobaletic yu'un ti Diose.

Ja' jech s'elan tal ti mulil li' ta sba banomile. Jech o xal un, scotol ti cristianoetic c'alal chijvoc'otic tale, oy xa jmultic jcotoltic. Jcotoltic mu jch'unbetic smantal ti Diose. Pero oy jun buch'u xu' xijyac'botic perton yu'un ti jmultique, ja' ti Cajvaltic Jesucristoe, ti buch'u icham ta cruz cu'untique.

**JAI' SMELOL TI C'U S'ELAN ILIC
TI BANOMIL TA VO'NEE**

WORLD GOSPEL DISTRIBUTORS

Historias del Antiguo Testamento

en el idioma tzotzil de Chamula

9-077 — México, D.F. — 3.7C

1969